

Žaloba podaná 14. septembra 2009 — Jurašinović/Rada**(Vec T-359/09)**

(2009/C 267/142)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* Ivan Jurašinović (Angers, Francúzsko) (v zastúpení: A. Beguin, advokát)*Žalovaná:* Rada Európskej únie**Návrhy žalobcu**

- zrušiť výslovné rozhodnutie zo 17. júna 2009 a následné implicitné rozhodnutie, ktorým bol žalobcovi odmietnutý prístup k týmto dokumentom:
 - k správam pozorovateľov Európskej únie prítomných v Chorvátsku v oblasti Knin, od 1. augusta do 31. augusta 1995,
 - k dokumentom označeným „ECMM RC Knin Log Reports“,
- zaviazať Radu EÚ — Generálny sekretariát, aby povolila prístup k požadovaným dokumentom v elektronickej podobe,
- zaviazať Radu EÚ na zaplatenie žalobcovi sumy 2 000 eur bez dane, teda 2 392 eur vrátane dane, ako náhrady trov konania s úrokmi vo výške sadzby ECB ku dňu podania žaloby.

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia

Žalobca sa touto žalobou domáha zrušenia výslovného rozhodnutia zo 17. júna 2009 a následného implicitného rozhodnutia Rady, ktorými mu bol odmietnutý prístup k správam pozorovateľov Európskej únie prítomných v Chorvátsku v oblasti Knin, od 1. augusta do 31. augusta 1995 a k dokumentom označeným „ECMM RC Knin Log Reports“.

Žalobca na podporu svojej žaloby uvádza dva žalobné dôvody založené:

- na nenarušení ochrany verejného záujmu pokiaľ ide o medzinárodné vzťahy podľa článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia č. 1049/2001⁽¹⁾, pretože:
 - žiadna osobitná ochrana sa nemôže vzťahovať na požadované dokumenty,

- aj za predpokladu, že by sa na ne mohla vzťahovať osobitná ochrana, polovica maximálneho obdobia ochrany stanoveného v článku 4 ods. 7 nariadenia č. 1049/2001 uplynula, čo odôvodňuje povolenie prístupu k požadovaným dokumentom,

- okrem toho z dôvodu, že dotknuté dokumenty neboli zaradené pod ochranu, nemožno ich zaradiť do kategórie citlivých dokumentov v zmysle článku 9 nariadenia č. 1049/2001,

- na nenarušení ochrany súdneho konania a právneho poradenstva v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia č. 1049/2001, pretože:

- táto výnimka sa týka len ochrany súdnych konaní v rámci Európskej únie a členských štátov, zatiaľ čo v predmetnej veci Rada odôvodňuje svoje odmietnutie prístupu súdnym konaním pred Medzinárodným trestným tribunálom pre bývalú Juhosláviu,

- požadované dokumenty už boli poskytnuté účastníkom konania Gotovina pred Medzinárodným trestným tribunálom pre bývalú Juhosláviu, čo tiež odôvodňuje ich sprístupnenie žalobcovi,

- Rada nie je poverená dohliadať na riadny priebeh konaní pred Medzinárodným trestným tribunálom pre bývalú Juhosláviu, a

- vyšší verejný záujem odôvodňuje zverejnenie požadovaných dokumentov.

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, s. 43; Mim. vyd. 01/003, s. 76).

Žaloba podaná 17. septembra 2009 — Longevity Health Products/ÚHVT — Gruppo Lepetit (RESVEROL)**(Vec T-363/09)**

(2009/C 267/143)

*Jazyk žaloby: angličtina***Účastníci konania***Žalobca:* Longevity Health Products, Inc. (Nassau, Bahamy) (v zastúpení: J. Korab, advokát)*Žalovaný:* Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory)*Ďalší účastník konania pred odvolacím senátom:* Gruppo Lepetit SpA (Lainate, Taliansko)